

朱彦 著

Xi La Ying Xiong Shen Wu Gu Shi

希腊神话故事

高加索山的囚犯 毒蛇爬上摇篮



中国福利会出版社



高加索山的囚犯 毒蛇爬上摇篮

朱彦 著

中国福利会出版社

图书在版编目(CIP)数据

高加索山的囚犯·毒蛇爬上摇篮 / 朱彦著.

— 上海：中国福利会出版社，2004.5

(希腊神话故事)

ISBN 7-5072-1054-5

I. 高… II. 朱… III. 神话—作品集—古希腊 IV. I545.73

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 028523 号

希腊神话故事

高加索山的囚犯·毒蛇爬上摇篮

朱 彦 著

责任编辑 郑晓方

封面设计 程 钢

美术编辑 钱吟之

电脑制作 张志文

出版发行：中国福利会出版社

社 址：上海市常熟路 157 号 邮政编码：200031

电 话：021-64373790 传 真：021-34230125

电子信箱：cwiph@126.com

经销：全国新华书店

印制：无锡江溪书刊印刷厂

版次：2004 年 5 月第 1 版 印次：2004 年 5 月第 1 次印刷

开本：850mm × 1168mm 1/32 字数：86 千字

印张：5.375 印数：1—8 000

ISBN 7-5072-1054-5/I·22

定价 11.00 元



目录

Catalogue

高加索山的囚犯 1

毒蛇爬上摇篮 27

迷宫和牛怪 94

高加索山
的囚犯



故事发生在很久
很久以前的年代。那
时，世界上还没有人
类。天神们支配着大自
然的一切……

一 旗 途

在希腊东北部，有一座终年积雪、云雾缭绕的高山，叫做“巍峨的奥林匹斯圣山”。这座山的山巅，有一座黄金和青铜建筑的雄伟宫殿，居住着万神之王宙斯。

那是在一场为时十年的天神大战结束以后，宙斯刚刚登上主神的宝座。金碧辉煌的神宫里，天神们都来朝



见他们新的统治者，宫殿里充满了胜利的喜悦。

宙斯威严地端坐在塑成巨鹰的金座上，透过挡住他目光的一切，扫视了太空和大地，然后得意地自言自语“现在，是由我主宰这世界了！”

宙斯的妻子赫拉，含着热泪激动地说：“亲爱的宙斯，在这天和地之间，在所有不死的天神中，您是最伟大的！”

宙斯向他美丽的妻子看了一眼，他把手中的霹雳轻轻地举起来，说：“如果从天上挂下一条金索，我拉住其中的一头，所有的天神们拉住另一头。我可以把所有的天神，连同大地和海洋，一齐拉上来，挂在奥林匹斯山的尖顶上，使所有的一切都悬在半空之中。”

是啊，宙斯的力量是伟大的！就拿他手中这根小小的霹雳来说，它状如短棒，却威力无穷。只要主人需要，它的两端就会喷射出熊熊烈焰，发出闪电雷鸣，能摧毁任何敢于抵挡的敌人。不是吗，宙斯就凭着这手中的霹雳，带领天神们，打倒了自己的父亲——奥林匹斯山原来的主神，建立了新的统治。

赫拉用纱巾抹掉兴奋的泪水，看了看她无敌的丈夫，继续说：“伟大的主神啊，别让胜利蒙住了您明亮的眼睛。对于我们的敌人，您将如何处置呢？”



“我决不饶恕他们！”宙斯的声音雷鸣般地在神宫里轰响。

宙斯的敌人，就是泰顿族的巨神们，他们帮助宙斯的父亲，抵抗宙斯，可现在，都成了他的阶下之囚。

“敬爱的父亲，您能允许我说几句话吗？”

一个清脆、温柔的女神的声音，从天神们中间传出来。宙斯朝她看了一眼，见是他心爱的女儿雅典娜。她全身披着长袍，头上戴着战盔，胸前挂着护胸。她一手扶着长枪，而另一手，却拿着棵橄榄枝。宙斯平静下来，温和地说：“雅典娜，我的女儿，你想说什么，就大胆地说吧。”

“敬爱的父亲！”宙斯的女儿雅典娜从神座上站起来，晃了晃手中的橄榄枝说，“大战已经结束，天神们需要和平！宽恕了我们的敌人吧。不念旧恶，让天神们都过着愉快的生活。您的力量是无敌的，还会有谁反抗您的统治呢？”

宙斯的脸色严肃起来，宏亮的声音又在神殿里轰响：“赫拉和雅典娜，我能听从谁的呢？我是万神之主，只听从我自己的意志！”

雅典娜悻悻地退了回去，赫拉的脸上显露出微笑。

“赫菲斯托斯！”



火神赫菲斯托斯听到宙斯的呼喊，从天神中一拐一拐地走出来。他是个跛子，众神见了都偷偷地笑他。

“我的儿子！尽管你的面貌丑陋，又是个跛子，诸神都要笑你。可我，你的父亲，却无限地信任你！”宙斯亲切地说，“你建筑了这座神殿，制造了巨神们使用的武器。你技艺高超，是我的骄傲！”

赫拉厌恶地转过脸去，不愿看赫菲斯托斯。尽管他是她亲生的儿子，可是，他的丑陋却使她丢脸。她的记忆非常清楚，就在生下赫菲斯托斯的时候，宙斯害怕他的儿子将有胜过他的力量，把他从奥林匹斯山顶扔向大海，差点把他摔死。赫菲斯托斯掉在爱琴海的一个小岛上，被摔得半死不活，还跌坏了一条腿，成了现在这丑陋的样子。

“我忠实的儿子！”宙斯说，“我命令你，带领你的威力神和暴力神，给泰顿巨神们戴上脚镣手铐，把他们拘禁到大地的最底层去。”

赫菲斯托斯顺从地低下头去，说：“是，我的父亲！”

赫拉在一边插嘴说：“那阿特拉斯呢？也把他关到地下去？太便宜他了。泰顿巨神跟我们打仗的时候，他可是力量最大，也是最坏的一个。这个家伙，要给他多吃点苦头才好！”



“唔！”宙斯停顿了一下，想了想说，“把阿特拉斯罚到世界的西端，要他用肩和背去扛着天空。让这个大力巨神，也有个使劲的地方。哈哈……”

宙斯想出这么个处置阿特拉斯的办法，觉得实在是太妙了，他不禁得意地大笑起来。赫拉对这个出人意料的惩处办法，也觉得有趣，附和着哈哈大笑。天神们见神王和神后都在大笑，也跟着一齐大笑起来。

天神们的笑声，在神殿里轰响，在奥林匹斯山的上空回荡。

天神们的笑声刚刚平息下来，赫拉便颂扬着宙斯的功德说：“伟大的主神啊，您的英明使天神们心悦诚服，对泰顿巨神们的处置是多么合乎情理啊！可是，请您别忘记了那个一向不愿听从您的普罗米修斯，那个傲慢的泰顿族神，还有他愚蠢的兄弟厄庇米修斯！”

“可是，普罗米修斯兄弟并没有向我们开战呀！”赫菲斯托斯对他母亲的话，提出了异议。

“他们没有参战，不过是害怕我们的力量！”赫拉说，“难道他们心里，也服从你父亲的意志？”

“心里？这，这怎么说……”赫菲斯托斯不善于说话，他不知该如何反驳他的母亲才好。

“你这个丑陋的恶神！”赫拉有些恼火了，说，“你



和普罗米修斯的私交很好。可是，别忘了，他是泰顿族的后代，而你，是宙斯的儿子！”

“……”

赫菲斯托斯还想说什么，雅典娜在后面轻轻地拉他的衣袍，向他使了个眼色。他便低下头去，不做声了。

宙斯把这一切都看在眼里。他想了想，便说话了：

“我宽恕普罗米修斯兄弟！不过，为了惩罚他们的骄傲和不忠，我决定把他们放逐到大地上去，让他们和禽兽为伍、草木为伴！”

雅典娜和赫菲斯托斯都轻轻地吐出了一口气，赫拉的微笑，又呈现在她美丽的面庞上。

“赫耳墨斯！”

听到宙斯的呼喊，赫耳墨斯从神座里站出来。他头上戴了顶插着双翅的宽边帽，脚下穿着生有翅膀的飞行鞋，手里拿着一枝细细的竹竿，竹竿上缠着两条小白蛇。

“众神的使者，我命你把普罗米修斯兄弟送到大地上去，没有我的旨意，他们永远不能回到奥林匹斯山！”

“是，我服从您的意志！”赫耳墨斯那聪慧的眼神里，显露出忧虑的光泽。



二 造人

赫耳墨斯奉宙斯之命，将普罗米修斯和厄庇米修斯放逐到大地上。

在世界的地球上，禽兽成群，草木葱茏。空中是自由翱翔的鸟儿，水里是悠然自得的鱼儿，珍禽怪兽驰骋追逐，奇花异木争艳斗妍。这是一个无比美妙、生机勃勃的世界。可是，这世界上还不存在支配自然的人类。

赫耳墨斯把普罗米修斯和厄庇米修斯送到大地上后，就向他们告辞说：“可怜的泰顿巨神的后代，你们将永远寂寞地生活在这荒芜的地球上，和禽兽为伍，与草木作伴。愿善良的主神再不降祸于你们！”

普罗米修斯微笑着对赫耳墨斯说：“尊敬的神的使者，您的祝愿是对我们最好的安慰。放心吧，我们会生活得跟天神们一般美好！”

赫耳墨斯展开神翼，向奥林匹斯山飞去。

遥望赫耳墨斯在远空消逝，普罗米修斯陷入沉思之中。



“普罗米修斯，您在想些什么呢？”善良的厄庇米修斯觉得不知所措，“现在，只剩下我们兄弟俩，我们将永远寂寞地在这里生活了。”

“兄弟！”普罗米修斯在沉思中醒过来，说，“你听懂赫耳墨斯的话了吗？专横的宙斯，他是不会放过我们的。”

“您是个先知先觉者，您的话总是对的。”厄庇米修斯迷惑不解地说，“可是，我们并没有跟宙斯作对，他为什么要惩罚一对正直的兄弟呢？”

“问题就在于‘正直’，兄弟！”普罗米修斯感叹地说，“事实的教训会使你明白过来的。”

“唉！”厄庇米修斯长叹一声说，“我以为宙斯是不会加罪于一对无辜者的，可事实，却证明了您的预见。”

“我想，生活是不会永远寂寞和平静的。”普罗米修斯说，“奥林匹斯山的祸害是不能预测的。让我们抛开这一切，重新开始我们的有意义的生活吧。”

“普罗米修斯，我不能理解您的心情。您总是预见到未来的不幸，却又总是充满着希望和信心……”

“是啊！”普罗米修斯朝四野里看了看，说，“没有希望、没有信心的生活，和禽兽蛇虫有什么差别呢！”

受到普罗米修斯的鼓舞，厄庇米修斯心情舒展了。



一丝笑容出现在他憨厚的脸上。

“那，我们来盖房子，我们来种植，我们来灌溉，我们来收获，我们来增添这大自然的风采！”

“好兄弟！”普罗米修斯被兄弟的一席话，说得激动起来，“宙斯以为把我们放逐到大地，就跟囚禁在地下一般。不，不能，我们能够创造生活，我们并不羡慕奥林匹斯山。”

兄弟俩立即行动起来，盖房、开河、造船、架桥，他们的工作忙碌极了。

阿波罗的太阳车在他们头顶的上空，一次又一次地奔驰而过。时光也随着它的奔驰而消逝。在地上看来，这一轮熊熊的太阳从东方奔向西方，就是一天。

一天，普罗米修斯在地里挖起一堆泥土，他用河水掺和着，捏出一个和他们自己相似的塑像来。他又从动物的身上，摄取了心和血，把它们包裹在这塑像的身体里。

厄庇米修斯见了，觉得非常有趣。他感叹地说：“如果能给他以生命，那该多好！”

他正在赞叹着普罗米修斯的创造，却感到一阵轻风迎面吹来，天空飘来了橄榄枝的清香。地上的塑像竟然活动了起来，就像有血有肉的神的形象一样。



普罗米修斯抬头一看，见天空掠过雅典娜美丽的身影，他兴奋极了，大声喊道：“感谢您，雅典娜，您给了它灵魂和呼吸，也给了我们知音的温暖！”

雅典娜悄然而逝，天空飘落下一根橄榄枝，普罗米修斯奔过去，把它拣起。他用橄榄枝在泥塑的身上轻拂了几下，泥塑就变成了血肉丰满的“人”。

兄弟俩围着这个“人”跳起舞来，“人”也模仿着他们俩的动作，跳起舞来。

“啊，太好了，太好了！”厄庇米修斯兴奋得叫起来。

“是啊，他有了生命，这是件很有意义的事！”普罗米修斯也兴奋起来，“我们要给他以智慧，我们要教会他一切！”

他们又继续以泥土塑造着人，并给人以生命。不久，大地上到处出现了普罗米修斯的创造物，这就是最初的人类。

普罗米修斯兄弟俩忙碌地创造着人，并教人以生活的本领。他们帮助人们认识世界，观察星辰，学会思想，制造工具；他们帮助人们懂得劳动，懂得吃喝，懂得医药，懂得一切支配自然的知识。他们还给人们以一颗善良正直的心，在人类中，没有专横，没有贪婪，没有暴虐，也没有邪恶，他们给了人类一切美好的东西。



正当普罗米修斯兄弟为人类生活操劳的时候，横空飞越的太阳车却又引起了普罗米修斯的沉思。厄庇米修斯又为普罗米修斯的沉思不解了。

“这又为了什么呢？普罗米修斯？”厄庇米修斯疑惑地问，“我们的生活，人类的生活，不都那么美好吗？虽然我们比不上奥林匹斯山上的天神们。”

“火！”普罗米修斯并不理会他的兄弟，却自言自语地说。

“您在说什么？普罗米修斯！”厄庇米修斯奇怪了，说，“难道阿波罗的太阳车，不能给人类以幸福，却会给人以灾难吗？”

“不，兄弟！”普罗米修斯说，“人类需要火，就跟天神们需要火一样！”

“火，那是宙斯亲自掌管的宝物啊！”厄庇米修斯摇摇头说，“除了他的儿子火神赫菲斯托斯和太阳神阿波罗，谁也别想得到它！”

“可是，人类需要火！”

“那怎么办呢？”厄庇米修斯想了想，就说，“要不，我们向宙斯祈求，祈求他给人类以幸福。”

“兄弟，你怎么能这样想又这样说呢？”普罗米修斯不满了，说，“宙斯会赐给人类以幸福吗？不会的！兄



弟，要打消任何这样的念头，奥林匹斯山的主神是不会给我们什么恩惠的。”

“我听从您的，普罗米修斯！”厄庇米修斯惭愧地低下头去。

“可是，火……”普罗米修斯又陷入沉思。

“那就没有办法了……”厄庇米修斯沮丧地说。

“不，要想办法！”

“什么？”

“盗！”

“盗火？”厄庇米修斯惊吓得目瞪口呆。

“是的，盗火！”普罗米修斯激昂地说，“也许，为了人类的幸福，我将受惩于宙斯！可是，奥林匹斯山可以没有普罗米修斯，人类却不能没有火啊！”

厄庇米修斯沉重地点了点头，说：“我听从您的，普罗米修斯……”

他已经泪流满面，呜咽着……

